



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Nr. 482

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

23.12.2022

11:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Rainer Karl Josef			
Götsch Josef			
Grüner Peter			
Dr. Santer Sonja			
Weithaler Oswald			

E.A. = Entschuldigt abwesend
U.A. = Unentschuldigt abwesend
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato
A.I. = Assente ingiustificato
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Theiner Walter

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Rainer Karl Josef

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**CUP: I75I2200000006 - CIG: 9566518C62:
Next Generation Europe - PNRR M1C3
Intervention 2.1- Attraktivität historischer
Ortskerne Linie B - Projekt zur kulturellen und
sozialen Wiederbelebung - Aktionslinie
funktionelle Anpassung ArcheoParc:
Erneuerung der EDV-Anlage im ArcheoParc.**

**CUP: I75I2200000006 - CIG: 9566518C62 :
Next Generation Europe - PNRR M1C3 -
Intervento 2.1- Attrattività dei borghi storici
Linea B - Progetto locale di rigenerazione
culturale e sociale - linea di azione
adeguamento funzionale ArcheoParc:
Rinnovo dell'impianto informatico
nell'Archeoparc.**



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

Es wird vorausgeschickt dass,

Premesso che

- im Rahmen der strategischen Maßnahmen zur wirtschaftlichen Erholung der von der Pandemie betroffenen Gebiete die europäische Union die Strategie „Next Generation Europe“ festgelegt und zur Erreichung der darin enthaltenen Ziele beachtliche Geldmittel zur Verfügung gestellt hat;

- fra le misure strategiche per la ripresa economica dei singoli territori dopo la grave pandemia che ci ha colpiti, l'Unione Europea ha definito la strategia " Next Generation Europe" che aiuterà gli Stati membri ad attuarne gli obiettivi con importanti risorse economiche;

- der Staatliche Wiederaufbauplan (PNRR) mit Beschluss des ECOFIN-Rates vom 13. Juli 2021 genehmigt und Italien vom Generalsekretariat des Rates mit Vermerk LT161/21 vom 14. Juli 2021 mitgeteilt wurde;

- il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) è stato approvato con Decisione del Consiglio ECOFIN del 13 luglio 2021, notificata all'Italia dal Segretariato generale del Consiglio con nota LT161/21, del 14 luglio 2021;

- im Rahmen der Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3), Maßnahme 2 "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, des kulturellen, religiösen und ländlichen Erbes" die Investition 2.1: "Attraktivität historischer Dörfer" vorgesehen ist;

- con la Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3), Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", è previsto l'Investimento 2.1: "Attrattività dei Borghi storici";

- dass am 20. Dezember 2021 das Ministerium für Kultur (kurz "MIC") auf seiner institutionellen Website die öffentliche Bekanntmachung zur Einreichung von Vorschlägen für Maßnahmen zur kulturellen und sozialen Wiederbelebung kleiner historischer Dörfer, die im Rahmen des PNRR, Mission 1 - Digitalisierung, Innovation, Wettbewerbsfähigkeit und Kultur, Komponente 3 - Kultur 4.0 (M1C3) finanziert werden sollen. Maßnahme 2 "Wiederbelebung kleiner Kulturstätten, kulturelles, religiöses und ländliches Erbe", Investition 2.1: "Attraktivität historischer Dörfer", finanziert von der Euro-päischen Union – NextGenerationEU veröffentlicht hat;

- in data 20 dicembre 2021 il Ministero della Cultura (in breve, "MIC") ha pubblicato sul proprio sito istituzionale l'Avviso pubblico per la presentazione di Proposte di intervento per la rigenerazione culturale e sociale dei piccoli borghi storici da finanziare nell'ambito del PNRR, Missione 1 – Digitalizzazione, innovazione, competitività e cultura, Component 3 – Cultura 4.0 (M1C3). Misura 2 "Rigenerazione di piccoli siti culturali, patrimonio culturale, religioso e rurale", Investimento 2.1: "Attrattività dei borghi storici", finanziato dall'Unione europea – NextGenerationEU;

- dass die Bekanntmachung, eine "Aktionslinie B" vorsieht, die darauf abzielt, in mindestens 229 historischen Dörfern lokale Projekte zur kulturellen und sozialen Wiederbelebung durchzuführen, die mit dem im PNRR-M1C3-Kultur-Investitionsblatt 2.1 festgelegten Ziel in Einklang stehen. Der Anteil der im Rahmen der "Aktionslinie B" für die Durchführung lokaler Projekte zur kulturellen und sozialen Erneuerung verfügbaren Mittel beläuft sich auf insgesamt 380 Millionen Euro;

- l'avviso, prevede la "Linea di azione B", finalizzata alla realizzazione di Progetti locali di rigenerazione culturale e sociale di almeno 229 borghi storici, in coerenza con il target previsto dalla scheda relativa all'investimento 2.1 del PNRR-M1C3-Cultura. La quota parte di risorse disponibili all'interno la "Linea di azione B" finalizzate alla realizzazione di Progetti locali di rigenerazione culturale e sociale sono pari a complessivi 380 milioni di euro;

die Gemeinde Schnals einen Projektvorschlag mit dem Titel "kulturelle und soziale Wiederbelebung von kleinen historischen Ortskernen PNRR M1C3 - Investition 2.1 - Attraktivität der Ortskerne - Aktionsbereich B", der darauf abzielt, die historischen Dörfer des Schnalstals durch Wiederbelebungsmaßnahmen aufzuwerten, die eine Reihe von Faktoren wie Natur, Landschaft, lokale Lebensweise, Identitätskultur, bewusste und nachhaltige Nutzung der vorhandenen Ressourcen und die kontinuierliche Aufwertung der Besonderheiten des Gebiets integrieren innerhalb 15. März 2022 beim Kulturministerium eingereicht hat;

che il Comune di Senales ha presentato una proposta progettuale, denominata rigenerazione culturale e sociale dei piccoli borghi storici PNRR M1C3 – Investimento 2.1 – Attrattività dei borghi – Linea B, che si pone l'obiettivo di valorizzazione i borghi storici della Val Senales attraverso interventi di rigenerazione che integrano una serie di fattori quali: la natura, il paesaggio, lo stile di vita locale, la cultura identitaria, l'uso consapevole e sostenibile delle risorse presenti e la valorizzazione continua delle peculiarità territoriali entro il 15. Marzo 2022 al Ministero della cultura;

- der wirtschaftliche Rahmen des Projekts sich auf Euro 1.600.000,00 beläuft;

- che il quadro economico di progetto ammonta a Euro 1.600.000,00.-;

- der Gemeinde Schnals mit Dekret des Kulturministeriums Nr. 453 vom 07.06.2022 die entsprechenden Finanzmittel in Höhe von Euro 1.600.000,00.- in Bezug auf das eingereichte Projekt zugewiesen wurden;

- con decreto del Ministero della cultura n. 453 del 07/06/2022 al Comune di Senales sono state assegnate le corrispondenti risorse finanziarie nell'ammontare di Euro 1.600.000,00.- in relazione al progetto presentato ;

- dass die Gemeindeverwaltung Schnals hinsichtlich der Umsetzung der im Projekt vorgesehenen Aktionslinie "Funktionelle Anpassung Archeoparc" die Erneuerung der Netzwerkanlage sowie der EDV Anlage im Archeoparc beabsichtigt;

- che l'amministrazione comunale di Senales per quanto riguarda l'attuazione della linea di azione „adeguamento funzionale ArcheoParc“ ha in programma il rinnovo dell'impianto di rete nonché dell'impianto informatico nell'Archeoparc;

für die Umsetzung des Projektes ist es nun notwendig eine Firma mit der Ausführung der Lieferung "Erneuerung der EDV-Anlage im ArcheoParc" zu beauftragen;

darauf hingewiesen, dass gemäß Art.36, Abs. 2, Buchstabe a) des GVD vom 18.04.2016, Nr. 50 und nach Maßgabe der „Gemeindevorordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie“ Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen unter € 40.000,00 mit Direktauftrag vergeben werden können, da auf diesem Weg die Zuverlässigkeit, Effizienz und Wirtschaftlichkeit gewährleistet werden kann;

darauf hingewiesen, dass über das Portal der Landesagentur ein Angebot der Firma Santer Peter aus Naturns eingeholt worden ist, nachdem eine Verhandlung mit der Firma vorausgegangen ist;

nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Santer Peter aus Naturns vom 22.12.2022, welches auch den aktuellen Marktpreisen entspricht;

nach kurzer Beratung zur Überzeugung gelangt, dass das Angebot den Erwartungen dieser Verwaltung entspricht;

für angebracht erachtet, den Gemeindevorstand Walter Theiner als Verfahrensverantwortlichen im Sinne des Art. 31 des GvD. Nr. 50/2016 zu ernennen bzw. zu bestätigen;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50 vom 18.04.2016 und der entsprechenden Durchführungsverordnung;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (bfx3lr6NOoZka3Us3ww2hykz45ghxVf1+uz4Hw4CZcY=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (QMKSmmycv1YP1yVu4B3Vlz5VZbtvBoZ/FdhCtdLAAwE=);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2022;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

faßt einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. die Firma Santer Peter aus Naturns mit der Erneuerung der EDV-Anlage im ArcheoParc mit dem Betrag von Euro 11.884,00.- zuzüglich 22% MwSt. zu beauftragen;
2. den Gemeindevorstand Walter Theiner zum Verfahrensverantwortlichen im Sinne des Art. 31 des GvD. Nr. 50/2016 zu ernennen bzw. zu bestätigen;
3. Das Projekt als PNRR-Projekt zu behandeln und alle Verpflichtungen zu übernehmen, die in den PNRR-Verordnungen für die durchführende Körperschaft festgelegt sind;
4. den Betrag von insgesamt Euro 14.498,48.- zu verpflichten mit Anlastung an das Kapitel 05012.02.010999 - Kompetenz, wo die entsprechende Verfügbarkeit aufscheint;
5. vorliegenden Beschluss mit demselben Abstimmungsergebnis gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unmittelbar vollstreckbar zu erklären.

per la realizzazione del progetto ora é necessario incaricare una ditta per l'esecuzione della fornitura "rinnovo dell'impianto informatico nell'Archeoparc";

dato atto che ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del d.lgs. 18.04.2016, n. 50 ed ai sensi del "regolamento comunale per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia", lavori, servizi e forniture inferiori a € 40.000,00 possono essere affidati con incarico diretto, garantendo in questo modo l'efficienza, l'efficacia e l'economicità;

dato atto che è stata inoltrata tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale richiesta di offerta della ditta Santer Peter di Naturno, tutto preceduto da una contrattazione con la ditta;

vista l'offerta della ditta Santer Peter di Naturno di data 22/12/2022, la quale è anche corrispondente ai buoni prezzi attuali di mercato;

dopo breve discussione trovato la convinzione che l'offerta corrisponde alle aspettative di questa amministrazione;

ritenuto opportuno nominare risp.te confermare il Segretario comunale Walter Theiner come responsabile del procedimento ai sensi e per gli effetti dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016;

viste le deposizioni della L.P. n. 16 di data 17/12/2015 nonché del D.Lgs. n. 50 di data 18/04/2016 ed il relativo regolamento di attuazione;

visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (bfx3lr6NOoZka3Us3ww2hykz45ghxVf1+uz4Hw4CZcY=) e
- b) alla regolarità contabile (QMKSmmycv1YP1yVu4B3Vlz5VZbtvBoZ/FdhCtdLAAwE=);

visto il bilancio di previsione 2022;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

DELIBERA

1. di incaricare la ditta Santer Peter di Naturno per il rinnovo dell'impianto informatico nell'Archeoparc per l'importo di Euro 11.884,00.- più IVA 22% ;
2. di nominare risp.te confermare il Segretario comunale Walter Theiner come responsabile del procedimento ai sensi e per gli effetti dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016;
3. di trattare il progetto come progetto PNRR e di assumersi tutti gli obblighi previsti nella normativa PNRR per gli enti attuatori;
4. di impegnare l'importo complessivo di Euro 14.498,48.- al cap. 05012.02.010999 – competenza, dove risulta la relativa disponibilità;
5. di dichiarare, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018, la presente delibera immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE

DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO

Rainer Karl Josef

Theiner Walter

VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Dieser Beschluss wurde am **27.12.2022** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

La presente deliberazione il giorno **27.12.2022** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales:

VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **23.12.2022** vollstreckbar.

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **23.12.2022**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente